

Cercle Franco-Allemand de Fribourg



Deutsch-Französische Gesellschaft
Freiburg im Breisgau e.V.

Postfach 12 34, 79012 Freiburg
Deutschland/Allemagne

Tel.: + 49 (0) 761-2 52 77

Fax +49 (0) 761 1564806-9

Tel. Sprechzeit: mittwochs 17:00 bis 18:00 Uhr

dfg_freiburg@yahoo.de

www.dfg-freiburg.de

Bankverbindung: Sparkasse Freiburg – Nördl. Breisgau

IBAN: DE24 6805 0101 0012 8664 69

BIC: FRSPDE66XXX

- Der Vorstand-

07.02.2019

Rundschreiben 1/19

Sehr geehrte Mitglieder, liebe Freundinnen und Freunde der Gesellschaft,

wir begrüßen unsere neuen Mitglieder sehr herzlich und bedanken uns bei den langjährigen Mitgliedern für ihre Treue und Verbundenheit mit der traditionsreichen Deutsch-Französischen Gesellschaft Freiburg.

Besonders hinweisen möchten wir Sie auf das **60-jährige Jubiläum der Städtepartnerschaft Besançon – Freiburg**, das in diesem Jahr mit einer Reihe von Veranstaltungen begangen wird. Entsprechende Hinweise darauf finden Sie in unserem Rundschreiben.

Wir präsentieren Ihnen dieses erste Rundschreiben des Jahres 2019 in einem neuen Format. Es enthält nun ergänzend eine Gesamtübersicht **aller Termine der Veranstaltungen**, die **zusätzlich** zu den regelmäßigen Veranstaltungen angeboten werden. Dies soll Ihnen, verehrte Mitglieder, die Orientierung erleichtern und einen schnelleren Überblick über das gesamte Veranstaltungsangebot ermöglichen.

Dem Rundschreiben beigelegt ist eine Einladung zu unserer nächsten ordentlichen **Mitgliederversammlung**. Sie findet statt am Mittwoch, 24. April 2019, um 17 Uhr (nähere Angaben s. Einladungsschreiben). Da in diesem Jahr turnusmäßig **Vorstandswahlen** anstehen, bitten wir ganz besonders um Ihr Erscheinen. Falls Sie nicht persönlich anwesend sein können, besteht auch die Möglichkeit, Ihre Stimme jemand anderem zu übertragen. Dazu genügt eine formlose Mitteilung an den Vorstand bzw. das Sekretariat. Den Vorschlag des bestehenden Vorstands zu den Kandidaten/innen finden Sie ebenfalls in der Einladung.

Zu unserem großen Bedauern mussten wir Abschied nehmen von unserem verehrten Vorstandsmitglied **Herrn Johannes Korthaus**, der nach langer Krankheit im Januar 2019 verstorben ist. Seinen Angehörigen gilt unser tiefes Mitgefühl. Herr Korthaus bleibt vielen von uns in Erinnerung durch seine unvergesslichen Exkursionen und Vorträge, die er in den aktiven Jahren seiner Vorstandstätigkeit für unseren Verein durchgeführt hat, sowie seinen großen Einsatz für die deutsch-französische Freundschaft.

Dieser Aufgabe widmet sich die Deutsch-Französische Gesellschaft seit ihrem Bestehen und unter diesem Zeichen steht auch unser Veranstaltungsprogramm, das wir Ihnen hiermit vorstellen.

Wir wünschen Ihnen nun viel Freude bei unseren Veranstaltungen und freuen uns auf das Wiedersehen mit Ihnen.

Mit herzlichen Grüßen, auch im Namen des Vorstandes, und den besten Wünschen


Dr. Elisabeth Glück, Präsidentin

Wiederkehrende Veranstaltungen

Jour Fixe:

Unser „Jour Fixe“ (Organisation: **Dr. Rolf Jackisch**) findet jeweils am ersten Dienstag jeden Monats ab 18:00 Uhr statt.

Daten: **05.03.19 im Ganter Brauerei-Ausschank, Münsterplatz 18-20**
02.04.19, 07.05.19, 04.06.19, 02.07.2019 (Ort wird noch bekannt gegeben)

Parlons Français:

Am zweiten Donnerstag jeden Monats wird von **15:45 Uhr bis 17:00 Uhr** unter der Leitung unserer französischen Vizepräsidentin, Frau **Françoise Wolf**, in lockerer Gesprächsrunde französische Konversation „Parlons Français“ im „**Central Hotel**“, **Wasserstr. 6** in Freiburg angeboten.

Im Anschluss daran findet der „Literaturkreis“ von 17:15 Uhr bis 18:30 Uhr statt.

Daten: **14.02.19, 14.03.19, 11.04.19, 09.05.19, 13.06.19, 12.07.2019 (verlegt vom 11.07.)**

Unsere deutsche Vizepräsidentin, **Frau Brigitte Fucik**, bietet einen **deutschen Gesprächskreis für französische Mitglieder** an. Bitte setzen Sie sich bei Interesse direkt mit ihr in Verbindung:
 Tel.-Nr. 0761-23058 oder Email: brigitte.fucik@gmx.de.

Bridge-Nachmittag:

jeden Dienstag ab 15:00 Uhr im **Central-Hotel, Wasserstr.6** in Freiburg.
 Nähere Informationen erteilt Frau Jeschke, Tel. 0761/77309.

Termine für Übungs-Nachmittage – geeignet für Mitglieder mit Vorkenntnissen – werden mit Frau Jeschke vereinbart.

Sonderveranstaltungen und Reisen

Vorbemerkungen:

- (1) Als **angemeldet** gilt, wer nach schriftlicher (E-Mail, Brief) oder telefonischer Anmeldung auch den jeweiligen Unkostenbeitrag vorausgezahlt hat.
- (2) Zur Kostensenkung werden bei kleineren Fahrten **Mitfahrgemeinschaften** gebildet, daher bitte bei der Anmeldung angeben, wie viele Personen Sie in Ihrem Wagen mitnehmen können, bzw. ob Sie nur mitfahren möchten. Mitfahrer sollen ihre Mitfahrergebühr (**MFG**) **direkt an ihren jeweiligen Fahrer** bezahlen.

Freitag, 15. Februar 2019: **Vortrag von André Thomas (Freiburg), 18 Uhr, Central-Hotel Freiburg, Wasserstraße 6**

Thema: „**Samstag, den 21. April 1945: Die Stunde null in Freiburg. Die Stadt wird von den französischen Militärverbänden eingenommen. Strategische Hintergründe und Erinnerungsbericht des Leutnant Jean-Claude Fuhr.**“

(Eintritt frei, Spenden erbeten)

Donnerstag, 07. März 2019: **Busreise nach Zürich** zur Ausstellung:
Oskar Kokoschka: eine Retrospektive
 (im Kunsthaus Zürich)

Oskar Kokoschka (1886 - 1980) zählt heute zu den wichtigsten Künstlern des 20. Jahrhunderts. Die Ausstellung ist als Retrospektive angelegt und soll mit rund 150 Exponaten sämtlichen Schaffensphasen des Künstlers Rechnung tragen. Auch die von Kokoschka verwendeten Techniken wie Ölmalerei, Pastell, Zeichnung, Aquarell, Druckgrafik sowie Theaterstücke und Kostümentwürfe werden vorgestellt.

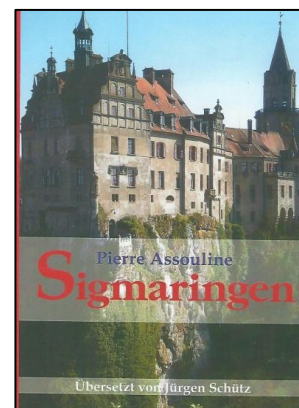


Abfahrt: 8h30 am Alten Wiehre-Bahnhof
Rückkehr: zwischen 18 und 19 Uhr
Kosten: Busreise ohne Eintritt: 25 € (**ACHTUNG: beschränkte Teilnehmerzahl 8 Personen**)
 Eintritt: 18 CHF (ab 65 J.), sonst 23 CHF; (Museumpass gilt nicht)
Verbindliche Anmeldung mit Vorauszahlung (25 € p. P.) bis 26. Februar 2019

Freitag, 22. März 2019 Buchvorstellung, 18 Uhr, Central-Hotel Freiburg, Wasserstraße 6

Jürgen Schütz (Bad Waldsee) und **Denise Greiner** stellen das Buch vor:
„Sigmaringen“ von Pierre Assouline

In dem Buch geht es um die letzten Monate (September 1944 bis April 1945) der Vichy-Regierung, die diese im Schloss Sigmaringen verbrachte. **Jürgen Schütz** hat das Buch ins Deutsche übersetzt, **Denise Greiner**, wird einige Textstellen auf Französisch vorlesen. Wir danken unserem Neumitglied Frau Schellinger-Schütz für diesen Veranstaltungsvorschlag und die Vermittlung.
 (Eintritt frei, Spenden erbeten)



Mittwoch, 24. April 2019: **Jahresmitgliederversammlung**
17h00: **Central-Hotel Freiburg, Wasserstraße 6**
 (Tagesordnung s. beiliegende Einladung)

Freitag, 3. Mai 2019: **Verleihung der DFG-Förderpreise für Musik an junge Künstler aus Freiburg und Colmar**
14h30: **Beginn der musikalischen Präsentation der Künstler im unteren Saal des Restaurant „Dattler“ (Am Schlossberg 1)**
Im Anschluss an das Konzert: Kaffee und Kuchen im oberen Saal des „Dattler“
Verbindliche Anmeldung bis 26. April 2019

Mittwoch, 15. Mai 2019 Spargelessen im Bohrerhof und anschl. Besuch der Picasso-Ausstellung in Riehen

Treffpunkt: 11h00 am alten Wiehrebahnhof,
 Fahrt in Fahrgemeinschaften zum **Bohrerhof (Feldkirch)**
 Ankunft am Bohrerhof um ca. 11h30; kurzer Rundgang durch den Bohrerhof. Spargel-Essen (à la carte) ab 12h00 im Restaurant des Bohrerhofes
 13h30 Weiterfahrt der Fahrgemeinschaften nach **Riehen /Basel zur Fondation Beyeler**
 Besichtigung der Ausstellung **„Der junge Picasso – Blaue und Rosa Periode“**. In ihrer bis dato hochkarätigsten Ausstellung widmet sich die Fondation Beyeler den Gemälden und Skulpturen des frühen Pablo Picasso aus der sogenannten Blauen und Rosa Periode von 1901 bis 1906. Erstmals in Europa überhaupt werden die Meisterwerke dieser bedeutenden Phase, allesamt Meilensteine auf Picassos Weg zum berühmtesten Künstler des 20. Jahrhunderts, in dieser Dichte und Qualität gemeinsam präsentiert. Die Bilder dieser Schaffenszeit zählen zu den schönsten und emotionalsten der Moderne und zu den kostbarsten Kunstwerken überhaupt und werden voraussichtlich in dieser Fülle nicht mehr gemeinsam, an einem Ort versammelt, zu sehen sein.



Nach der Besichtigung Zeit zur freien Verfügung und Rückkehr nach Freiburg (nach Absprache der Fahrgemeinschaften).

Kosten: Spargelessen à la carte, Eintritt im Museum (30 CHF) oder mit Museumspass: frei (8 € MFG)

Verbindliche Anmeldung bis 8. Mai 2019

Dienstag, 28. Mai 2019: Gemeinsamer Ausflug mit den Freunden des CFA Colmar nach St. Peter und St. Märgen

- 10h00 Treffpunkt am Konzerthaus Freiburg; von dort holt uns der Bus aus Colmar (LK Kunegel) ab.
- 10h15 Fahrt über das Glottertal nach St. Peter
- 11h00: Besichtigung der Kirche und der Bibliothek des Klosters (mit Führungen in deutscher und französischer Sprache)
- 12h30: Mittagessen in „Hotel Restaurant Zur Sonne“ in St. Peter
- 13h45 Möglichkeit zum historischen Dorfrundgang
- ca. 14h45: Weiterfahrt mit dem Bus zur „Vogesenkapelle“: dort steigen die „Wanderer“ aus und legen den Rest der Strecke nach St. Märgen auf dem **Panoramaweg** zurück (ca. 1h). Die übrigen Teilnehmer fahren mit dem Bus direkt nach St. Märgen weiter: dort Spaziergänge und Besichtigung der Kirche.
- 16h00 Treffen aller Teilnehmer in St. Märgen im „Hotel Löwen“ (Glottertalstr. 15) zu Kaffee und Kuchen.
- 17h00: Rückfahrt nach Freiburg (Ankunft ca. 18 Uhr)

Kosten pro Person 28 € (Busreise und Besichtigung St. Peter, ohne Mahlzeiten)

Verbindliche Anmeldung mit Vorauszahlung von 28 € bis 21. Mai 2019

Mittwoch, 12. Juni 2019: Besuch von Colmar Accueil in Freiburg

- 10h30 Treffpunkt mit den Freunden aus Colmar auf dem Rathausplatz Freiburg anschließend Spaziergang durch die Innenstadt (mit Erläuterungen) zum Augustiner-Museum
- 11h30 Besichtigung der Ausstellung (mit Führung dt./frz.):
Schwarzwald-Geschichten. Black Forest Stories
Wie lebten die Menschen im Schwarzwald vor hundert Jahren? War das Klima im 19. Jahrhundert anders als heute? Das Augustinermuseum lässt Bilder sprechen: Anhand von Gemälden des 19. und 20. Jahrhunderts erzählt die Ausstellung nicht nur von der Schönheit des Schwarzwalds, sondern auch von den Traditionen der Menschen und der unberechenbaren Natur. Zu sehen sind unter anderem Werke von Emil Lugo, Hans Thoma und Franz Xaver Winterhalter, Wilhelm Hasemann und Curt Liebich.
- 13h00 Mittagessen (à la carte) in der „Harmonie“, Grünwälderstr. 16
Anschließend zwangloser Stadtbummel, Kaffeetrinken und Verabschiedung der Gäste

Verbindliche Anmeldung bis 5. Juni 2019 für den Museumsbesuch und/oder das gemeinsame Mittagessen

Samstag, 29. Juni 2019: Begegnung mit Bürgern aus Besançon, die Freiburg im Rahmen des 60-jährigen Jubiläums der Städtepartnerschaft besuchen
(Details zu diesem Programmpunkt bitte der Tagespresse entnehmen)

Sonntag, 14. Juli 2019: Triangeltreffen im Casino von Baden-Baden, organisiert von der dortigen DFG, aus Anlass des französischen Nationalfeiertages



- 15h00: Treffpunkt: Alter Wiehrebahnhof;
Fahrt in Fahrgemeinschaften nach Baden-Baden
- 16h30: Ankunft in Baden-Baden (Stadtmitte)
- 17h00: Beginn des Festes im Casino Baden-Baden, das den Auftritt von Künstlern und ein Drei-Gänge-Überraschungsmenu „Rouge & Noir“ beinhaltet. Details zum Programm und wichtige Hinweise (Ausweis & Kleidung) siehe:
<https://www.dfg-baden-baden.de/veranstaltungen/events-und-reisen.html>
- Rückfahrt:** ca. 22h00 (Fahrgemeinschaften)
- ca. 23h30: Ankunft Freiburg
- Kosten:** **pro Person: 65 € (+ 15 € MFG)**
Verbindliche Anmeldung mit Vorauszahlung von 65 € bis 25. Juni 2019

Freitag, 26. Juli 2019: Orgelkonzert mit einer Organistin aus Besançon anlässlich des 60-jährigen Jubiläums der Städtepartnerschaft Freiburg – Besançon

- 17h00: **Orgelkonzert mit Barbara Cornet, Förderpreis-Trägerin der DFG Freiburg 2018, in der Ludwigskirche Kirche Freiburg-Herdern (Starkenstraße 8)**
Eintritt frei, um Spenden wird gebeten!
Anschließend gemeinsames Essen (à la carte) im Restaurant „Dattler“ (Am Schlossberg 1)
Verbindliche Anmeldung zum Essen im Dattler bis zum 12. Juli 2019

Vorschau auf den Herbst 2019:

Samstag, 26. Oktober 2019: Besuch einer Show im Royal Palace in Kirwiller (Elsass)



- (organisiert von der DFG Baden-Baden als „Triangelveranstaltung“)
Der „Royal Palace“ gehört zu den 3 größten Revue-Theatern Frankreichs.
- Nach Ankunft Apéritif und Mittagessen im „Salon de Versailles“. Die eigentliche Show beginnt um 14h30. Das Theater und das Programm erinnert ein wenig an das „Moulin Rouge“.
- Ausklang im Lounge Club mit der Gelegenheit zum Tanzen und zum Kennenlernen der Künstler
- 08h45:** Abfahrt in Fahrgemeinschaften vom Alten Wiehrebahnhof
- 18h15:** Antritt der Rückreise ab Kirwiller
- Kosten:** 120 € pro Person (Eintritt, Essen incl. 1 Getränk und Kaffee), 15 € MFG
Verbindliche Anmeldung mit Vorauszahlung von 120 € bis zum 15. März 2019

Texte und Bilder: Dr. Rolf Jackisch, Redaktion: Vorstand der DFG Freiburg

Bildnachweis /Rechte:

- | | |
|--|---|
| 1) Ausstellung Kokoschka: | Ausstellungsplakat und Flyer Kunsthau Zürich |
| 2) Sigmaringen (Titelbild des Buches): | Biberacher Verlagsdruckerei GmbH & Co. KG (Herausgeber) |
| 3) Ausstellung Picasso: | Ausstellungs-Plakat, Fondation Beyeler, Riehen / Basel |



Deutsch-Französische Gesellschaft Freiburg e.V.

Cercle Franco-Allemand de Fribourg

Sonder-Veranstaltungen und Reisen

Bitte beachten Sie die Anmeldefristen (s. detailliertes Programm)

Datum	Uhrzeit	Ort / Treffpunkt	Veranstaltung	Preis p.P.
Freitag 15. Februar	18h00	Central-Hotel FR	Vortrag von André Thomas: 21.4.1945 Einmarsch frz. Militäreinheiten nach Freiburg	Spende
Donnerstag 7. März	8h30	Alter Wiehre-Bahnhof	Busreise nach Zürich: Oskar Kokoschka (begrenzte Teilnehmerzahl)	25 € + 18CHF Eintritt
Freitag 22. März	18h00	Central-Hotel FR	Buchvorstellung: „Sigmaringen“ die letzten Monate des Vichy-Regimes	Spende
Mittwoch 24. April	17h00	Central-Hotel FR	Jahres-Mitgliederversammlung	-
Freitag 3. Mai	14h30	Restaurant Dattler	Verleihung des DFG-Förderpreises für Musik an junge Künstler	Kaffee & Kuchen
Mittwoch 15. Mai	11h00	Alter Wiehre-Bahnhof	Spargelessen im Bohrerhof (Feldkirch) Anschließend: Besuch der Ausstellung „Der junge Picasso“ in Riehen / Basel	(10 € MFG) Spargelessen, Eintritt Museum
Dienstag 28. Mai	10h00	Konzerthaus Freiburg	Ausflug mit dem CFA Colmar nach St. Peter und St. Märgen	28 € + Mahlzeiten
Mittwoch 12. Juni	10h30	Rathausplatz	Besuch von Colmar Accueil in Freiburg Besichtigung Schwarzwald-Ausstellung im Augustinermuseum	Museum Eintritt + Führung Mittagessen
Samstag 29. Juni			Begegnung mit Bürgern aus Besançon (60-jähriges Jubiläum der Städtepartnerschaft)	-
Sonntag 14. Juli	15h00	Alter Wiehre-Bahnhof	Triangel-Veranstaltung der DFG Baden-Baden im Casino zur Feier des 14. Juli	(15 € MFG) 65 €
Freitag 26. Juli	17h00	Ludwigskirche Freiburg	Orgelkonzert von Barbara Cornet (Besançon); anschließend Essen im Dattler	Spende Abendessen

Vorankündigung:

Samstag 26. Oktober	10h00	Alter Wiehre-Bahnhof	Triangel-Veranstaltung: Tagesfahrt mit Show im Royal Palace in Kirwiller (Nord-Elsass) Anmeldung unbedingt bis 15. März 2019	(15 € MFG) 120 €
------------------------	-------	----------------------	---	---------------------